



## Klöpfelsinger

Adventstimmung verbreitete heuer wieder eine junge Gruppe Klöpfelsinger der BMK Brandberg. Begleitet wurden sie mit schönen Weisen von der Bläsergruppe. Auch der Brandberger Chor schloss sich einmal dieser Runde an und verschönerte einen Abend mit ihren adventlichen Liedern.

Ein herzliches Vergelt's Gott an die Musikkapelle und den Chor die diesen schönen Brauch weiterhin pflegen und besinnliche Stunden bereiten



## ... aus dem Zillertaler Wörterbuch

Boat'n	warten
Drettl'n	kurze Schritte machen, auf der Stelle gehen
Endlach	endlich
Fäseln	ganz dünn schneien
Feache	letztes Jahr
Gach	schnell
Gleckal	kleine Glocke
Hale	rutschig, eisig
Häusln	spielen
Hentling	Handschuhe
Joppe	Jacke
Klöabia'n	Dörrbirnen
Lütteare	Laterne
Los'n	hören
Napfitzn	einnicken
Nochtal	Abendessen
Prottinge	Zeitung
Schloapfe	Holzschlitten zum Heuziehen
Schnäual	Ergebnis vom leichten Schneefall
Sechta	Holzfass
Stüb'nkumm'r	Zimmer über der Stube
Trib'l	Nudelholz



## Percht'n gia

Dieser Brauch, vor allem bei den jungen Zillertalern sehr beliebt, geht traditionell auch auf die Raunächte zurück.

Am 5. Januar verkleidet man sich mit „Larfn“ (Masken) und zieht von Haus zu Haus und wünscht „a glix a lix neis joar“ (Ein gutes neues Jahr). Üblicherweise bekommt man in jedem Haus ein Schnapsl, Bier und eine kleine Jause.

Die Kleinen gehen als „Pinggalperchte“ von Haus zu Haus und sammeln Süßigkeiten und Taschengeld.

## O'Lorvn am 05. Jänner 2017 im Haus Arnika

Das schon traditionelle O'Lorvn findet auch heuer wieder in gewohnter Weise statt!

Einige Mitglieder der BMK Brandberg werden euch im Haus Arnika gut bewirten und den Perchtentag ausklingen lassen. Herzliche Einladung an alle Perchten und Perchtenschauer!



**Alois Kröll**  
Spezialitäten aus dem Zillertal

Raiffeisenbank  
Mayrhofen und Umgebung

